



Übersetzungshilfe der gängigen Impfstoffe

Um die Funktionen Ihres Impfplaners nutzen zu können, ist es erforderlich, dass Sie zunächst den jeweils letzten Impftermin aus Ihrem Impfpass im Impfplaner hinterlegen.

Sie haben Eintragungen im Impfpass, die für Sie nicht eindeutig sind? Gern möchten wir Sie mit der folgenden Aufstellung bei der Erfassung Ihres Impfplaners unterstützen.

Einige Impfstoffe sind nur für eine Erkrankung vorgesehen. Bei manchen Impfstoffen handelt es sich um sogenannte Mehrfachimpfstoffe, d. h. die Impfdosis enthält Wirkstoffe direkt gegen mehrere Erkrankungen.

Impfstoff	Impfstoff gegen
Act Hib	Haemophilus influenzae B (HiB)
Addigrip	Influenza
Afluria	Influenza
Alorbat	Influenza
Ambirix	Hepatitis A, Hepatitis B
Ap	Keuchhusten (Pertussis)
Avaxim	Hepatitis A
BCG	Tuberkulose
Bcg-Vaccine Behring	Tuberkulose
Begripal	Influenza
Begrivac	Influenza
Bexsero	Meningokokken B
Boostrix	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Tetanus
Boostrix Polio	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Cervarix	Humaner-Papillomvirus (HPV)
Comirnaty	COVID-19
Covaxis	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Tetanus
COVID-19 Vaccine Janssen	COVID-19
COVID-19 Vaccine Moderna	COVID-19
D/d	Diphtherie
Dengvaxia	Denguefieber
Dpt	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Tetanus
Dt Impfstoff	Tetanus, Diphtherie
Dukoral	Cholera
Efluelda	Influenza
Encepur	FSME (Zeckenimpfung)
Engerix B	Hepatitis B
Epaxal Hepatitis A	Hepatitis A
Ervebo	Ebola
Fendrix Hepatitis B	Hepatitis B
Fluad	Influenza
Fluarix	Influenza
Flucelvax tetra	Influenza
Fluzone High-Dose Quadrivalent	Influenza
Fluenz	Influenza
Fluvaccinol	Influenza

Impfstoff	Impfstoff gegen
Fsme Immun	FSME (Zeckenimpfung)
Gardasil	Humaner-Papillomvirus (HPV)
Gen H B Vax	Hepatitis B
Grippe Impfstoff Influenza	Influenza
Havpur	Hepatitis A
Havrix	Hepatitis A
Hb Vax	Hepatitis B
Hepatitis B	Hepatitis B
Hepatyrix Typhus	Hepatitis A
Hexacima	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis, (Kinderlähmung), Tetanus, Hepatitis B
Hexavac	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis, (Kinderlähmung), Tetanus, Hepatitis B
Hexyon	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis, (Kinderlähmung), Tetanus, Hepatitis B
Hib Dpt Merieux	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Tetanus
Hib Merieux	Haemophilus influenzae B (HiB)
Hib Vaccinol	Haemophilus influenzae B (HiB)
Hibtiter	Haemophilus influenzae B (HiB)
Imovax Polio	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Infanrix + Hib	Tetanus, Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Haemophilus influenzae B (HiB)
Infanrix Dtpa	Tetanus, Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis)
Infanrix Dtpa+Hib	Tetanus, Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Haemophilus influenzae B (HiB)
Infanrix Hexa	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis, (Kinderlähmung), Tetanus, Hepatitis B
Infanrix Ipv + Hib	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis, (Kinderlähmung), Tetanus
Inflexal	Influenza
Influsplit	Influenza
Influvac	Influenza
Intanza	Influenza
Invivac	Influenza
Ipv	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Ipv Merieux	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Ipv Virelon	Poliomyelitis (Kinderlähmung)

Impfstoff	Impfstoff gegen
Ixiaro	Encephalitis, japanische
M M Rvaxpro	Masern, Mumps, Röteln
Masern Impfstoff Merieux	Masern
Mencevax Acwy	Meningokokken (ACWY)
Meningitec	Meningokokken C
Menjugate	Meningokokken C
MenQuadfi	Meningokokken (ACWY)
Menveo	Meningokokken (ACWY)
Mm Vax	Masern
Mmr Priorix	Masern, Mumps, Röteln
Mmr Triplovax	Masern, Mumps, Röteln
Mmr Vax Impfstoff	Masern, Mumps, Röteln
Mmr Vaxpro	Masern, Mumps, Röteln
Mumps Impfstoff	Masern, Mumps
Mutagrip	Influenza
Mvabea	Ebola
Neisvac C	Meningokokken C
Nimenrix	Meningokokken (ACWY)
Nuvaxovid	COVID-19
Optaflu	Influenza
Oral-Virelon	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Pac Merieux	Keuchhusten (Pertussis)
Pandemrix	Schweinegrippe
Pedvax Hib Liquid	Haemophilus influenzae B (HiB)
Pentavac	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Pneumococcal	Pneumokokken
Pneumopur	Pneumokokken
Pneumorix	Pneumokokken
Pneumovax	Pneumokokken
Polio - I - II - III	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Polio I	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Polio II	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Polio III	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Polio Sabin	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Polio Vaccinol A	Poliomyelitis (Kinderlähmung)

Impfstoff	Impfstoff gegen
Poliovaccine	Poliomyelitis (Kinderlähmung)
Preflucel	Influenza
Prevenar	Pneumokokken
Priorix	Masern, Mumps, Röteln
Priorix Tetra	Masern, Mumps, Röteln, Varicella (Windpocken)
Procomvax	Haemophilus influenzae B (HiB), Hepatitis B
Proquad	Masern, Mumps, Röteln, Varicella (Windpocken)
Quatro Virelon	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Rabipur	Tollwut
Repevax	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Revaxis	Diphtherie, Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Rimparix	Masern, Mumps
Roeteln Hdc	Röteln
Roeteln Impfstoff Hdc Merieux	Röteln
Rotarix	Rotavirus
Rotateq	Rotavirus
Rubellovac	Röteln
Shingrix	Gürtelrose (Herpes zoster)
Silgard	Humaner-Papillomvirus (HPV)
Spikevax	COVID-19
Stamaril	Gelbfieber
Supemtek	Influenza
Synflorix	Pneumokokken, Haemophilus influenzae B (HiB)
T	Tetanus
Tbc	Tuberkulose
Td Immun	Tetanus, Diphtherie
Td Impfstoff	Tetanus, Diphtherie
Td Pur	Tetanus, Diphtherie
Td Virelon	Diphtherie, Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Tdap Immun	Tetanus, Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis)
Tetamun	Tetanus
Tetanol	Tetanus

Impfstoff	Impfstoff gegen
Tetanus Impfstoff	Tetanus
Tetasorbat	Tetanus
Tetavax	Tetanus
Tetravac	Diphtherie, Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus
Ticovac	FSME (Zeckenimpfung)
T-Immun	Tetanus
Tocorell	Hepatitis A
Tollwut	Tollwut
Trumenba	Meningokokken B
T-Wellcovax	Tetanus
Twinrix	Hepatitis A, Hepatitis B
Typherix	Typhus
Typhim	Typhus
Typhoral	Typhus
Vacciflu	Influenza

Impfstoff	Impfstoff gegen
Valneva	COVID-19
Vaqta	Hepatitis A
Varilrix	Varicella (Windpocken)
Varivax	Varicella (Windpocken)
Vaxchora	Cholera
Vaxelis	Diphtherie, Haemophilus influenzae B (HiB), Keuchhusten (Pertussis), Poliomyelitis (Kinderlähmung), Tetanus, Hepatitis B
Vaxigrip	Influenza
Vaxzevria	COVID-19
Viatim	Typhus, Hepatitis A
Viroflu	Influenza
Vivotif	Typhus
Xanaflu	Influenza
Zabdeno	Ebola
Zostavax	Gürtelrose (Herpes zoster)